



Na podlagi Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 77/07 – ZUJIK-UPB 1, 65/07 - odl. US, 56/08, 4/10, 20/11, 100/11 - odl. US, 111/13 in 68/16) in 19. člena Statuta Mestne občine Nova Gorica (Uradni list RS, št. 13/12 in 18/17) je Mestni svet Mestne občine Nova Gorica na seji dne 23. novembra 2017 sprejel

## **ODLOK o spremembah in dopolnitvah Odloka o sofinanciranju kulturnih projektov v Mestni občini Nova Gorica**

### 1. člen

Spremeni se prvi odstavek 2. člena Odloka o sofinanciranju kulturnih projektov v Mestni občini Nova Gorica (Uradni list RS, št. 2/16: v nadaljevanju: odlok) tako, da se na novo glasi:

»(1) Skladno z določbami tega odloka mestna občina na podlagi javnega razpisa sofinancira neprofitne kulturne projekte s področja uprizoritvenih, glasbenih, vizualnih in intermedijskih umetnosti, sodobnega plesa, knjige in bralne kulture, filma, kulturne dediščine in drugih področij kulture, ki so v javnem interesu mestne občine«.

### 2. člen

Črta se prva alineja 5. člena odloka.

Spremeni se druga alineja 5. člena, tako da se na novo glasi:

»- spodbujanje izvirne, kakovostne in zahtevnejše kulturne produkcije na področjih iz prvega odstavka 2. člena odloka.«.

Črta se peta alineja 5. člena odloka.

### 3. člen

Spremeni se osma alineja prvega odstavka 6. člena odloka tako, da se na novo glasi:

» - prijavljeni projekt oziroma dejavnost prijavitelja se ne sme financirati iz sredstev drugih javnih razpisov oziroma iz proračunskih sredstev mestne občine oz. preko Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Nova Gorica.«.

### 4. člen

Spremeni se 7. člen odloka tako, da se na novo glasi:

» (1) Predmet sofinanciranja so projekti, ki se izvajajo na območju Mestne občine Nova Gorica in bodo izvedeni v tekočem proračunskem letu.

(2) Prijavitelj lahko na razpis prijavi največ dva projekta, ki se lahko tudi sofinancirata.

(3) Vloge prijaviteljev, ki ne izpolnjujejo pogojev iz prvega in drugega odstavka tega člena, pristojni organ zavrne.«.

## 5. člen

V 10. členu odloka se spremenijo drugi, tretji in četrti odstavek tako, da se glasijo:

»(2) Splošni materialni stroški prijavitelja (stroški telekomunikacij, plačilnega prometa, računovodstva, pisarniškega materiala, vode, elektrike in podobnih stroškov) ter honorar zaposlenih pri prijavitelju, ki je nevladna organizacija, so upravičeni stroški v višini do največ 10% vrednosti prijavljenega projekta.

(3) Med lastna sredstva se lahko šteje tudi prostovoljno delo članov v nevladnih organizacijah, katerega vrednost se, skladno s predpisi, ki urejajo prostovoljstvo, definira ob posameznem javnem razpisu, vendar ne več kot 10% vrednosti prijavljenega projekta.

(4) Če je prijavitelj samozaposleni na področju kulture mora predvideti najmanj 60% sredstev kot materialne stroške in honorarje ostalih sodelujočih ter največ 40% sredstev vrednosti projekta kot lasten honorar.«

V 10. členu odloka se dodata nov peti in šesti odstavek, ki se glasita:

»(5) Prijavljeni projekt mora biti finančno uravnotežen, kar pomeni, da so prihodki in odhodki enaki.

(6) Neupravičeni stroški za izvedbo projekta vedno predstavljajo breme, ki ga nosi izvajalec.«

## 6. člen

Spremeni se 11. člen odloka, ki se na novo glasi:

»Prijavitelj lahko iz javnega razpisa zaprosi za sofinanciranje projekta do največ 70% celotne vrednosti projekta, hkrati pa zaproseni znesek sofinanciranja ne sme presežati 15% celotne vrednosti razpisanih sredstev.

Vloge prijaviteljev, ki ne izpolnjujejo pogojev iz prvega odstavka tega člena, pristojni organ zavrne.«

## 7. člen

V 27. členu odloka se za tretjim odstavkom doda nov, četrti odstavek, ki se glasi:

»(4) Predsednik in člani komisije podpišejo izjavo o prepovedi interesne povezanosti.«

## 8. člen

Spremeni se prvi odstavek 29. člena odloka, tako da se na novo glasi:

»(1) Komisija oceni projekte na podlagi naslednjih kriterijev:

### **Kriterij 1: Kakovost projekta**

#### 1.1 Vsebinsko vrednotenje projekta

- vsebinska tehtnost, izvirnost, celovitost, zaokroženost, aktualnost
- ustvarjalnost, inovativnost v pristopu in izvedbi
- dopolnjevanje in zaokroževanje programske ponudbe na območju MONG (do 30 točk)

1.2 Prepoznavnost projekta in prepoznavnost sodelujočih pri projektu (avtorji, nastopajoče skupine in posamezniki, projektni partnerji glede na ugled na nacionalni oz. mednarodni ravni, vključevanje domačih vrhunskih ustvarjalcev ipd.)  
(do 10 točk)

1.3 Kakovost predstavitve projekta in njegova dostopnost javnosti: promocijski načrt, pričakovani učinki projekta, načrtovani doseg ciljnih skupin, mednarodna promocija, dostopnost projekta  
(do 20 točk)

1.4 Organizacijska zahtevnost projekta (vsebinska in tehnična)  
(do 15 točk)  
(Skupaj do 75 točk)

### **Kriterij 2: Reference prijavitelja:**

2a) Za nevladne organizacije:

2a1) Izvajalec ima status organizacije v javnem interesu na področju kulture na podlagi Pravilnika o pridobitvi statusa v javnem interesu na področju kulture in/ali je prejel Nagrado Franceta Bevka oz. Bevkovo listino oz. referenčno nagrado na državnem nivoju (Prešernova nagrada, Borštnikov prstan, ipd.) (5 točk)

2.a2) Druge reference: z dokazili izkazuje reference o izvedbi pomembnih projektov, odmevnost dela in ustvarjanja v širšem (državnem, čezmejnem) okolju, nagrade, priznanja, itd. za obdobje zadnjih treh let (do 10 točk),  
(Skupaj do 15 točk);

2 b) Za samozaposlene na področju kulture:

2.b1) Izvajalec je prejel Nagrado Franceta Bevka oz. Bevkovo listino oz. referenčno nagrado na državnem nivoju (Prešernova nagrada, Borštnikov prstan, ipd.) (5 točk),

2.b2) Druge reference: z dokazili izkazuje reference o izvedbi pomembnih projektov, odmevnost dela in ustvarjanja v širšem (državnem, čezmejnem) okolju, nagrade, priznanja, itd. za obdobje zadnjih treh let (do 10 točk),  
(Skupaj do 15 točk);

### **Kriterij 3: Finančna ustreznost projekta:**

- finančna konstrukcija projekta je podana pregledno, realno in ekonomično (do 5 točk),

- izkazuje večji delež lastnih sredstev oz. drugih virov financiranja (ministrstva, koprodukcije, sredstva EU, itd.), nad 50 % lastnih sredstev (5 točk)

(Skupaj do 10 točk)

Spremeni se četrti odstavek 29. člena odloka tako, da se število »60« nadomesti s številom »70«.

## 9. člen

30. člen odloka se spremeni tako, da se na novo glasi:

»Končni izračun vrednosti sofinanciranja posameznega projekta se izračuna na podlagi naslednje formule:

$$\frac{\text{RAZPISANA SREDSTVA}}{\text{VSOTA IZRAČUNANIH DELEŽEV PROJEKTOV}} \times \frac{\text{KONČNO ŠTEVILO TOČK ZA PROJEKT}}{100} \times \frac{\text{UPRAVIČENA ZAPROŠENA SREDSTVA ZA POSAMEZEN PROJEKT}}{\text{...}}$$

## 10. člen

Črtata se prvi in drugi odstavek 31. člena odloka.

Tretji in četrti odstavek 31. člena odloka postaneta prvi in drugi odstavek 31. člena.

V dosedanjem petem odstavku 31. člena odloka, ki postane tretji odstavek, se črta peta alineja.

## 11. člen

Spremeni se drugi odstavek 37. člena odloka tako, da se na novo glasi:

»(2) Financer bo sredstva nakazoval v rokih, določenih s pogodbo, na podlagi zahtevka ter vsebinskega in finančnega poročila. V posameznem javnem razpisu se lahko določi možnost predplačil za društva, zavode in ustanove, in sicer skladno z zakonom, ki ureja izvrševanje proračuna.«

Spremeni se tretji odstavek 37. člena odloka tako, da se na novo glasi:

»(3) S pogodbo je lahko določena tudi možnost delnega poročanja in delnega nakazila odobrenih sredstev«.

## 12. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Številka: 007-10/2015-30  
Nova Gorica, 23. novembra 2017

Marko Tribušon  
PODŽUPAN

Številka: 007-10/2015-29



Nova Gorica, 3. novembra 2017

## O B R A Z L O Ž I T E V

### **1. Razlogi, ki utemeljujejo potrebo po sprejetju Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o sofinanciranju kulturnih projektov v Mestni občini Nova Gorica (v nadaljevanju: sprememba odloka):**

S sprejemom navedenega odloka želimo doseči izdatnejše sofinanciranje kvalitetnejših, produkcijsko zahtevnejših projektov, ki so večjega pomena za Mestno občino Nova Gorica ter omogočiti boljše pogoje za delo tistih kulturnih izvajalcev, ki pomembno prispevajo k vsestranskemu razvoju občine in delujejo izven javnih zavodov.

Ta cilj zasledujemo s spremembo kriterijev na način, da se pri vrednotenju projektov daje še večja teža kriteriju kakovosti ter z zviševanjem praga sofinanciranja z dosedanjih 60 na 70 točk, kar pomeni, da je za sofinanciranje projekta potrebno doseči minimalno 70 od skupno 100 točk.

Hkrati se uvaja določba, da zaproseni znesek sofinanciranja ne sme presegati 15% celotne vrednosti razpisanih sredstev. S tem želimo preprečiti prijave neproporcionalno visokih zneskov za kritje stroškov v primerjavi z višino razpisanih sredstev. Omejitve zgornje meje se pri večini javnih razpisov s področja kulture poslužuje tudi Ministrstvo za kulturo kot tudi številne druge občine.

Kulturnim izvajalcem želimo olajšati delo tudi s tem, da se bodo v določenem obsegu kot upravičeni stroški lahko priznali tudi splošni materialni stroški ter prostovoljno delo (v nevladnih organizacijah).

V spremembi odloka se izpušča pisno obveščanje prijavitelja o predlogu strokovne komisije pred izdajo odločbe, saj le-ta izvedbo razpisnega postopka podaljšuje, hkrati pa bistveno ne prispeva k boljšemu informiranju prijaviteljev pred izdajo odločbe. Obvestilo prijaviteljem namreč ni vsebovalo podatka o višini sofinanciranja, pač pa le število točk, ki jih prejme posamezni prijavitelj. Navedena določba o obveščanju prijaviteljev pred izdajo odločbe je bila v letu 2016 črtana tudi iz Pravilnika o izvedbi javnega poziva in javnega razpisa za izbiro kulturnih programov in projektov (Uradni list RS, št. 43/10 in 62/16), ki ureja način dela ministrstva, pristojnega za kulturo in ga uporabljajo tudi številne občine, v postopkih izbire kulturnih programov in kulturnih projektov, ki se financirajo na podlagi javnega poziva ali javnega razpisa.

S spremembo odloka omogočamo tudi možnost predplačil za nevladne organizacije (društva, zavode in ustanove), skladno z vsakokrat veljavnim zakonom o izvrševanju proračuna.

Poleg navedenega v odlok vključujemo še nekaj manjših dopolnitev oziroma sprememb.

Pri pripravi spremembe odloka so imeli možnost sodelovati zainteresirani prijavitelji na javni razpis, strokovna komisija za oceno kulturnih projektov ter člani Odbora za kulturo, šolstvo in šport.

V prvi obravnavi odloka je Mestni svet Mestne občine Nova Gorica podal naslednje predloge korekcij odloka, ki se upoštevajo:

- v 8. členu se v Kriteriju 1: Kakovost projekta črta točka 1.3 »Nekomercialna naravnost projekta v smislu vsebine«, preostale točke se temu ustrezno

preštevilčijo. V novi točki 1.3, prejšnja 1.4, se vrednost točke poveča na do 20 točk,

- v 8. členu se v Kriteriju 2: Reference prijavitelja na koncu stavka točke 2a1 in 2b2 doda še besedilo »ali drugo ekvivalentno državno priznanje (Prešernova nagrada, Borštnikov prstan)«.

Spremembe oz. dopolnitve kriterijev smo ustrezno spremenili in dopolnili.

V prvi obravnavi odloka je Mestni svet Mestne občine Nova Gorica podal še naslednja predloga modifikacij odloka:

- v razpisni dokumentaciji se zapiše 45 dni kot maksimalen rok, ki lahko preteče med zaključkom zapisa in izdajo prvih odločb prijaviteljem. Razlog je, da se občinska uprava zaveže rokom in s tem čim prej sproži postopek črpanja sredstev prijaviteljev.

Že dosedanje objave javnih razpisov s področja družbenih dejavnosti so vsebovale rok, v katerem bodo potencialni prejemniki obveščeni o izidu javnega razpisa kot to določa Pravilnik o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije. Javni razpis za sofinanciranje kulturnih projektov v Mestni občini Nova Gorica v letu 2018 bo vseboval določilo, da bodo prijavitelji o sofinanciranju obveščeni v roku 45 dni od dneva odpiranja vlog.

- Drugi predlog zadeva kvaliteto in kvantiteto. Predlaga se usklajevanje pogodb glede na prejeta sredstva, saj prijavitelji pričakujejo nek znesek, ki je potreben za kvalitetno izpeljavo projekta, potem, ko dobijo nižjega se od njih pričakuje, da z manj denarja izvedejo prijavljeni program v celoti.

Uskladitev projekta pred podpisom pogodbe ni možna. Namreč, usklajeni projekt ni več skladen s projektom, prijavljenim na razpis, ki ga je ocenjevala komisija in na podlagi katerega so bila prijavitelju dodeljene točke in sredstva. Usklajeni projekt tudi ne bi bil skladen z izdano odločbo. Predlog se ne upošteva.

## **2. Cilji, ki se želijo doseči s sprejemom spremembe odloka:**

Glavni cilji, ki jih bomo dosegli s spremembo odloka, je večja finančna podpora in vzpostavljane boljših pogojev za delo prijaviteljev, ki izvajajo kvalitetnejše, produkcijsko zahtevnejše projekte, ki so strateškega pomena za razvoj Mestne občine Nova Gorica.

Z odpravo obveščanja prijaviteljev o predlogu ocenjevanja strokovne komisije pred izdajo odločbe skrajšujemo razpisni postopek in omogočimo, da je rok, do katerega prijavitelji prejmejo sredstva, krajši.

S spremembo odloka se omogoča tudi fleksibilnejše določanje načina izplačila odobrenih sredstev za nevladne organizacije.

## **3. Pravne podlage in načela po katerih naj se uredijo razmerja na tem področju:**

Zakon o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07-UPB2, 27/2008-odl. US, 76/2008, 79/2009, 51/2010, 84/2010-odl. US, 40/2012-ZUJF, 14/2015-ZUUJFO, 76/2016-odl. US), Zakon o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 77/07 - UPB1, 56/2008, 4/2010, 20/2011, 100/2011-odl. US, 111/2013, 68/2016), Zakon o izvrševanju proračunov za leti 2017 in 2018 (Uradni list RS, št. 80/16, 33/17, 59/2017).

Načela, po katerih so urejena razmerja v predlagani spremembi odloka, sledijo načelom Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo.

## **4. Rešitve in posledice, ki bodo nastale s sprejemom predlagane spremembe odloka:**

S sprejemom predlagane spremembe bomo omogočili izdatnejše sofinanciranje kvalitetnejših, produkcijsko zahtevnejših projektov, ki so strateškega pomena za mestno občino ter skrajšali postopke javnega razpisa in ustvarili pogoje, da bodo prijavitelji sredstva za izvedbo projektov prejeli v krajšem času kot doslej.

**5. Materialne obveznosti, ki bodo nastale s sprejemom predlagane spremembe odloka:**

S sprejetjem predlagane spremembe odloka za Mestno občino Nova Gorica ne bo dodatnih materialnih obveznosti.

**6. Druge pomembne okoliščine, glede vprašanj, ki jih ureja predlagana sprememba odloka:**

Sprememba odloka začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije. Ker želimo čimprej objaviti javni razpis za sofinanciranje kulturnih projektov v Mestni občini Nova Gorica v letu 2018, predlagamo krajši vacatio legis od običajnega in sicer naslednji dan po objavi.

**Mestnemu svetu Mestne občine Nova Gorica predlagamo, da obravnava in sprejme predloženi Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o sofinanciranju kulturnih projektov v Mestni občini Nova Gorica.**

Pripravila:  
mag. Marinka Saksida  
vodja Oddelka

Matej Arčon  
ŽUPAN